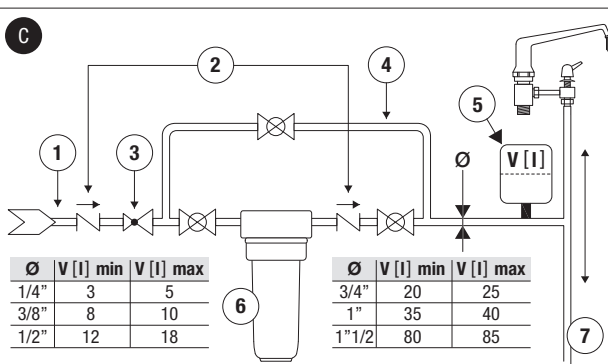
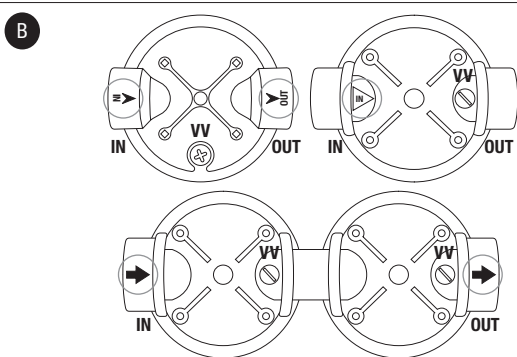
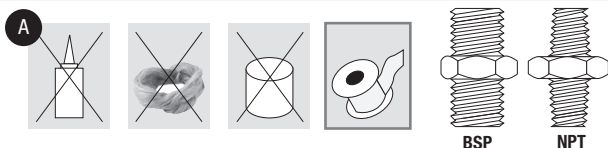


SANIC

WATER FILTERS WITH
ANTIMICROBIAL
TECHNOLOGY

WATER FILTERS WITH ANTIMICROBIAL TECHNOLOGY INSTRUCTIONS FOR INSTALLATION AND MAINTENANCE

- | | | |
|--------------|-----------------|----------------|
| 1. ITALIANO | 10. EESTI | 19. HRVATSKI |
| 2. ENGLISH | 11. SUOMI | 20. ROMÂNĂ |
| 3. FRANÇAIS | 12. SVENSKA | 21. TÜRKÇE |
| 4. DEUTSCH | 13. NEDERLANDS | 22. SRPSKI |
| 5. ESPAÑOL | 14. POLSKI | 23. РУССКИЙ |
| 6. PORTUGUES | 15. ČESKY | 24. УКРАЇНСЬКА |
| 7. ΕΛΛΗΝΙΚΑ | 16. SLOVENSKY | 25. العربية |
| 8. LIETUVIŲ | 17. MAGYAR | 26. فارسی |
| 9. LATVIJAS | 18. SLOVENŠČINA | 27. 中文 |



SANIC® is a registered trademark of ATLAS FILTRI srl

Manufacturer's identification: ATLAS FILTRI s.r.l.

Headquarter: via PieroBon 32 - Production site: via del Santo, 227

35010 LIMENA (Padova) - ITALY - Tel. +39.049.769055 - Fax +39.049.769994

e-mail: atlas@atlasfiltri.com - www.atlasfiltri.com

COMPANY WITH
MANAGEMENT SYSTEM
CERTIFIED BY DNV GL

■ ISO 9001 ■

■ ISO 14001 ■

■ OHSAS 18001 ■

Шановний Клієнт, дякуємо Вас за те, що Ви обрали бактеріостатичний продукт SANIC вироблений в Італії. Atlas Filtri®.

Загальні вказівки щодо використання

- Використовуйте лише для фільтрації води з рівнем рН від 6,5 до 9,5.
- У разі фільтрації питної води не використовуйте з водою, яка не викликає довіри, чи з водою невідомої якості без належної дезінфекції до чи після фільтра.
- Захищайте від світла; встановлюйте під прямим освітленням лише моделі з непрозорою колбою з позначкою SANIC BG.
- Запобігайте протитечі за допомогою зворотного клапана.
- Запобігайте гідравлічному удару за допомогою спеціального пристрою (розширювального бака). Див. Монтажну схему для придатних пристроїв (мал. С).
- Не встановлюйте поруч з електроприладами.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- **Дотримуйтеся вимог до умов експлуатації, зазначених на наліпці виробу.**
- Якщо наліпка зіпсована, пошкоджена, нерозбірлива або відсутня, не встановлюйте пристрій і зверніться до свого дилера Atlas Filtri.

Вказівки щодо встановлення

- Перед встановленням перевірте, чи налаштована гідравлічна система відповідно до чинних правил.
- Встановлюйте виробу в затишних приміщеннях, захищених від надмірно високої та низької температури.

Зверніть увагу на:

- A** Придатний ущільнювач і придатні з'єднувачі (залежно від моделі).
- B** Напрямок IN-OUT та розташування випускного клапана (VV) у різних моделях.
- C** Монтажна схема:

1. Міська водогімна магістраль | 2. Зворотний клапан | 3. Редукційний клапан тиску | 4. Байпас | 5. Пристрій для запобігання гідравлічному удару (розширювальний бак) – див. у таблиці відповідний об'єм пристрою (V) залежно від діаметру труби (Ø) | 6. Модуль фільтрації будь-якої моделі | 7. Інше комунальне устаткування

Встановлення та запуск

- Перекрийте водогісну магістраль.
- Для запобігання невідповідному тиску використовуйте лише оригінальні настінні кронштейни (якщо оригінальні настінні кронштейни не входять до комплекту постачання, придбайте їх у свого продавця).
- Рекомендуємо встановлювати байпас.
- Під'єднайте вхід до частини виробу з позначкою IN, а вихід до частини з позначкою OUT.
- Під'єднайте труби за допомогою циліндричних (паралельних) з'єднувачів (BSP – ISO 228), можливо, з використанням гнучких шлангів.
- Під'єднайте до клинуватих (конічних) з'єднувачів (ANSI/ASME B1.20.1), тільки якщо голівка виробу має позначку NPT, можливо, з використанням гнучких шлангів.
- Для з'єднань у якості ущільнювача використовуйте лише герметизувальну стрічку.
- Якщо виріб постачається без картриджа(ів), відгвинтіть колбу корпусу від голівки та вставте картридж(и), змастіть ущільнювальне кільце оригінальною змазкою LubriKit, потім пригвинтіть колбу до голівки та затягніть за допомогою оригінальних гайкових ключів (якщо оригінальні гайкові ключі не входять до комплекту постачання, придбайте їх у свого продавця).
- Відкрийте водогісну магістраль.
- Відгвинтіть випускний клапан, зачекайте на вихід повітря, після чого пригвинтіть і затягніть випускний клапан.
- > Примітка. Після встановлення повільно відкрийте подачу води (кран), котрий розташований за встановленим пристроєм, та зачекайте щонайменше 5 хвилин, перш ніж використовувати фільтровану воду.

Обслуговування

- Періодично очищуйте корпус холодною водою та м'якою губкою. Замініть колбу корпусу щонайменше раз на 5 років.
- Замінійте засипку чи мийте картридж залежно від вказівок на упаковці з комплектом для заміни/у брошурі/на наліпці.
- У разі невикористання протягом тривалого часу: зніміть картридж; при поновленні роботи: використовуйте новий картридж.
- При поновленні роботи перевірте ущільнення корпусу; якщо між колбою та голівкою протікає вода, змастіть ущільнювальне кільце оригінальною змазкою LubriKit або встановіть нове ущільнювальне кільце (якщо оригінальне ущільнювальне кільце не входить до комплекту постачання, придбайте його у свого продавця).
- > Примітка. Після обслуговування повільно відкрийте подачу води (кран), котрий розташований за встановленим пристроєм, та зачекайте щонайменше 5 хвилин, перш ніж використовувати фільтровану воду.

Заміна картриджа фільтра й/або поліфосфатної засипки

Дотримуйтеся чинних норм щодо утилізації використаних картриджів/поліфосфатних засипок.

1. Перш ніж відкрити корпус, перекрийте водогісну магістраль.
2. Знизьте тиск у виробі, відгвинтивши випускний клапан.
3. Відкрийте корпус, відгвинтивши колбу від голівки.
4. Зніміть використаний картридж
5. Періодично очищуйте корпус холодною водою та м'якою губкою.
6. Відкрийте обгортку нового картриджа та викиньте її. Уважно прочитайте вказівки у брошурі/на наліпці та збережіть їх для подальшого використання.
7. Вставте новий картридж та встановіть у корпус фільтра.
8. Змастіть ущільнювальне кільце оригінальною змазкою LubriKit або встановіть нове ущільнювальне кільце (якщо оригінальне ущільнювальне кільце не входить до комплекту постачання, придбайте його у свого продавця).
9. Пригвинтіть колбу корпусу до голівки корпусу оригінальними гайковими ключами. Не затягуйте надто сильно.
10. Відкрийте водогісну магістраль.
11. Зачекайте на вихід повітря з випускного клапана, після чого пригвинтіть і затягніть його.
- > Примітка. Після цього повільно відкрийте подачу води (кран), котрий розташований за встановленим пристроєм, та зачекайте щонайменше 5 хвилин, перш ніж використовувати фільтровану воду.
- Використовувати лише оригінальні фільтруючі елементи та запасні частини SANIC. Використання не оригінальних частин анулює дію гарантії.

Асортимент оригінальних картриджів для фільтрів і представлений на веб-сайті www.atlasfiltri.com.

ГАМА ФІЛЬТРУЮЧИХ ЕЛЕМЕНТІВ SANIC: звірити посилання на етикетці із надписом на пластмасовій оболонці. За тривалість прийнята тривалість при середньому використанні, середній ємності та середній якості води. Використовувати лише для питної води, не використовувати якщо якість води не визначена. Використані фільтруючі елементи викидати чи переробляти згідно діючих норм.

FA SANIC - FA BIG SANIC

фільтруюча діафрагма з поліпропіленової нитки: фільтрація від 1 до 100 мікронів піску, лушпайки, іржи, дрібних часток. Тривалість: 6 місяців. Технічне обслуговування: ніякого. Максимальна температура 45°C.

CPP SANIC - CPP BIG SANIC

фільтруюча гладка діафрагма із волокон поліпропілену "melt-blown": фільтрація високої ефективності від 1 до 50 мікронів дрібних часток, піску, лушпайки, іржи. Тривалість: 6 місяців. Технічне обслуговування: ніякого. Максимальна температура 45°C

Гарантії

- Для ідентифікації виробу залиште наліпку на упаковці.
- У країнах-членах ЄС умови гарантії застосовуються відповідно до директив 1999/44/CE та 2011/83/UE. У країнах, які не є членами ЄС, на виріб розповсюджується обмежена гарантія тривалістю 12 місяців із дати придбання, підтвердженої звичайним чеком. Зобов'язання Atlas Filtri srl обмежуються винятково заміною визнаного дефектного корпусу та не розповсюджуються на оплату доставки, встановлення та іншого ремонту. Гарантія не розповсюджується на ефективність фільтрації чи запобігання утворенню накипу, оскільки це залежить від якості місцевої води та її споживання. Для вирішення будь-яких суперечок згідно з італійськими нормами та законами Atlas Filtri srl обирає суд Падуї в якості компетентної інстанції.